

Ⓢ Bedienungsanleitung

Kartenleser CR52e USB2.0

Best.-Nr. 1507156

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zum Lesen und Beschreiben von geeigneten Speicherkarten verschiedener Formate. Der Anschluss an einen Computer erfolgt via USB.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z.B. im Badezimmer u.ä. ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Kartenleser
- USB-Kabel (90 cm)
- Software-CD
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Treiber-/Software-Installation



Die CD enthält Treiber/Software für den SIM-Einschub.

Der SIM-Einschub kann ausschließlich unter Windows® verwendet werden.

Die Treiber zum Auslesen/Beschreiben von normalen Speicherkarten (SD, MS, etc.) sind bereits im Betriebssystem integriert.

- Schalten Sie den Computer ein und warten Sie, bis das Betriebssystem vollständig geladen ist.
- Legen Sie die mitgelieferte CD in das entsprechende Laufwerk Ihres Computers sein. Falls das Installationsprogramm nicht automatisch startet, müssen Sie es manuell starten (das Installationsprogramm im Hauptverzeichnis der CD heißt z. B. „autorun.exe“ o.ä.).
- Folgen Sie allen Anweisungen der Software bzw. des Betriebssystems.

Anschluss

Verbinden Sie den Kartenleser mit einem freien USB-Port Ihres Computers. Verwenden Sie bei Bedarf das beiliegende USB-Verlängerungskabel.

Wichtige Informationen bei Verwendung von Windows® 7:

Bei Windows® 7 sind zusätzliche Installationsschritte erforderlich, damit SIM-Karten gelesen/beschrieben werden können. Gehen Sie wie folgt vor:

- Installieren Sie zuerst die Treiber/Software.
- Schließen Sie den Kartenleser an den Computer an. Windows® 7 findet daraufhin einen benötigten Treiber nicht und erkennt stattdessen einen „eHome“-Infrarot-Empfänger (Windows® 7 meldet hier, dass die Installation fehlgeschlagen ist).
- Öffnen Sie den Geräte-Manager in der Systemsteuerung. Wählen Sie dazu in der Systemsteuerung die Funktion „Hardware und Sound“ aus.
- Klicken Sie auf „Geräte-Manager“.
- Unter „USB-Controller“ ist nun der „eHome-Infrarotempfänger (USBCIR)“ mit einem Ausrufezeichen markiert, da Windows® 7 die Hardware nicht starten konnte.
- Klicken Sie den „eHome-Infrarotempfänger (USBCIR)“ mit der rechten Maustaste an und wählen Sie „Treibersoftware aktualisieren...“.
- Wählen Sie dann „Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen.“ aus.
- Klicken Sie auf „Aus einer Liste von Gerätetreibern auf dem Computer auswählen“.
- In der folgenden Auswahlliste erscheint jetzt z. B. „eHome Infrarotempfänger (USBCIR)“ und „USB-Verbundgerät“.
- Klicken Sie auf den Eintrag „USB-Verbundgerät“ und auf „Weiter“.
- Nun wird der Treiber korrekt eingebunden. Folgende Meldung erscheint: „Die Treibersoftware wurde erfolgreich aktualisiert“.
- Klicken Sie auf „Schließen“. Anschließend steht das Produkt auch unter Windows® 7 mit allen Funktionen zur Verfügung.

Hinweise

- Um SIM-Karten unter Windows® zu lesen bzw. zu editieren, starten Sie zuerst die Software „SimEdit“. Stecken Sie dann Ihre SIM-Karte in den entsprechenden Einschub.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „SimEdit Manual“, um die Software-Anleitung anzuzeigen.
- Die Einschübe **SD** und **microSD** können nicht gleichzeitig verwendet werden. Falls beide Einschübe belegt sind, ist nur der **microSD**-Einschub aktiv.
- Wenn der Kartenleser mit Strom versorgt wird, leuchtet die LED. Wenn Daten übertragen werden, blinkt die LED.
- **Für ältere Betriebssysteme:** Einige Speicherkartenformate (wie exFAT) erfordern möglicherweise die Installation eines System-Patches, bevor der Kartenleser die Speicherkarte erkennt. Beachten Sie für nähere Informationen die Bedienungsanleitung und die aktuellsten Update-Informationen Ihres Betriebssystems.
- Der Kartenleser bzw. die Karte können beschädigt werden, wenn die Karte nicht in korrekter Ausrichtung eingeschoben wird.
- Trennen Sie niemals das Produkt oder entfernen eine Karte während Daten übertragen werden. Gefahr von Datenverlust oder Dateikorruption.
- Bevor Sie eine Speicherkarte aus dem Kartenleser entfernen, muss sie zuerst ausgeworfen werden, um Datenverlust, Dateikorruption oder Produkt-Beschädigungen zu vermeiden. Beachten Sie die Anweisungen zu Ihrem Betriebssystem.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie das Produkt vom Computer, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Einschübe.....	SD, microSD, MS, xD, CF, SIM
Systemvoraussetzungen	Windows® 2000/XP/Vista™/7/8/10, ab Mac OS X 10.4
Betriebsbedingungen.....	0 bis +60 °C, 20 – 80 % rF
Lagerbedingungen.....	-20 bis +60 °C, 10 – 95 % rF
Abmessungen (L x B x H).....	80 x 48 x 16 mm
Gewicht.....	45 g

Operating instructions

Card reader CR52e USB2.0

Item no. 1507156

Intended use

The product is designed to read and write suitable memory cards of various formats. It can be connected to a computer via USB.

It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Card reader
- USB cable (90 cm)
- Software CD
- Operating instructions



Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions from our website www.conrad.com/downloads or scan the printed QR code. Follow the instructions on the website.

Description of symbols



The symbol with an exclamation mark in a triangle indicates important instructions contained in these operating instructions that must be followed.



The arrow symbol alerts the user to the presence of important tips and notes on using the device.

Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Driver/software installation



The CD contains a driver/software for the SIM card reader.

The SIM card reader can be used only on Windows®.

The drivers necessary for reading/writing normal cards (SD, MS, etc.) are already integrated into the operating system.

- Turn on the computer and wait until the operating system has fully loaded.
- Insert the included CD into your computer's appropriate disk drive. If the installation program does not start automatically, you need to start it manually (the installation program in the CD's root folder is called "autorun.exe" or similar).
- Follow the instructions of the software or your operating system.

Connection

Connect the card reader to a free USB port on your computer. Use the included USB extension cable if required.

Important information concerning use on Windows® 7:

Additional installation steps are necessary to read/write SIM cards when using Windows® 7. Proceed as follows:

- First install the driver/software.
- Connect the card reader to your computer. Windows® 7 will not locate a required driver and instead recognizes an "eHome" infrared receiver (Windows® 7 should indicate that installation has failed).
- Open the Device Manager on the Control Panel. On the Control Panel, first select "Hardware and Sound"
- Then click "Device Manager".
- Under "USB Controller" the "eHome infrared receiver (USBCIR)" is marked with an exclamation point as Windows® 7 could not launch the hardware.
- Right-click the "eHome infrared receiver (USBCIR)" and select "Update driver software...".
- Then select "Search for driver software on this computer".
- Click "Select from a list of device drivers on this computer".
- The following list should now show e.g. "eHome infrared receiver (USBCIR)" and "USB composite device".
- Click "USB composite device" and "Next".
- Now the driver will be correctly integrated. The following message appears: "The driver software was successfully installed".
- Click "Close". Following this set-up procedure, the product and all functions are now available on Windows® 7.

Notes

- To read/write SIM cards on Windows®, first start the software "SimEdit". Then insert your SIM card into the appropriate slot.
Click on the button "SimEdit Manual" to show the software instructions.
- The SD and microSD slots may not be used at the same time. If both slots are occupied, only the microSD slot is active.
- The LED lights up when the card reader is connected to the power supply. The LED flashes during data transfer.
- **For older operating systems:** Some memory card formats (such as exFAT) might require the installation of a system patch in order for the card reader to recognize the memory card. Refer to the operating instructions and the latest update information of your operating system.
- The card reader or the card could get damaged if the card is improperly aligned and inserted.
- Never disconnect the product or remove the card during data transmission. There is a risk of loosing or corrupting data.
- Properly eject the memory card from the card reader before removing it to prevent data loss, data corruption or product damage. Observe the operating instructions of your operating system.

Cleaning and care

- Remove the product from the computer before cleaning.
- Never submerge the product in water.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.
- Do not use any abrasive or chemical cleaners.

Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Slots.....	SD, microSD, MS, xD, CF, SIM
System requirements.....	Windows® 2000/XP/Vista™/7/8/10, from Mac OS X 10.4
Operating conditions	0 to +60 °C, 20 - 80 % RH
Storage conditions.....	-20 to +60 °C, 10 - 95 % RH
Dimensions (L x W x H).....	80 x 48 x 16 mm
Weight	45 g

Mode d'emploi

Lecteur de cartes CR52e USB2.0

N° de commande 1507156

Utilisation prévue

Le produit est utilisé pour la lecture et l'écriture de cartes mémoire compatibles et de différents formats. La connexion à un ordinateur s'effectue via un port USB.

L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Impérativement éviter tout contact avec l'humidité, par ex. dans la salle de bains, etc.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Lecteur de cartes
- Câble USB (90 cm)
- CD du logiciel
- Mode d'emploi



Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les instructions actualisées du mode d'emploi via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR illustré. Suivez les instructions du site Internet.

Explication des symboles



Dans ce mode d'emploi, le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle indique des instructions importantes qui doivent être respectées.



Le symbole « flèche » est utilisé pour pointer certains conseils et instructions spécifiques sur le fonctionnement.

Consignes de sécurité



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles ;
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Installation du logiciel/pilote



Le CD contient un pilote/logiciel pour la fente SIM.

La fente SIM peut être exclusivement utilisée sous Windows®.

Les pilotes pour l'écriture/la lecture des cartes-mémoire normales (SD, MS, etc.) sont déjà intégrés dans le système d'exploitation.

- Allumez votre ordinateur et attendez que le système d'exploitation soit complètement chargé.
- Insérez le CD fourni dans le lecteur correspondant de votre ordinateur. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, vous devez le lancer manuellement (le programme d'installation dans le répertoire principal du CD s'appelle p. ex. « autorun.exe », etc.).
- Suivez toutes les instructions du logiciel et/ou le système d'exploitation.

Raccordement

Branchez le lecteur de cartes sur un port USB libre de votre ordinateur. Utilisez si besoin la rallonge USB fournie ci-jointe.

Informations importantes lors de l'utilisation de Windows® 7 :

Avec Windows® 7, des étapes d'installation supplémentaires sont nécessaires, afin que les cartes SIM puissent être lues/écrites. Procédez comme suit :

- Installez d'abord les pilotes/le logiciel.
- Branchez le lecteur de cartes sur l'ordinateur. Windows® 7 ne trouve pas ici son pilote nécessaire mais reconnaît au lieu de cela, la réception infrarouge « eHome » (Windows® 7 indique ici que l'installation n'a pas réussi).
- Ouvrez le gestionnaire d'appareils dans le panneau de configuration. Choisissez dans le panneau de configuration, la fonction « matériel et son ».
- Cliquez sur « gestionnaire d'appareils ».
- Sous le « USB-Controller », il y a maintenant la réception infrarouge « eHome » (USBCIR) marqué avec un point d'exclamation, car Windows® 7 ne peut pas démarrer le matériel.
- Cliquez sur la réception infrarouge « e-Home (USBCIR) » avec le bouton droit de la souris et sélectionnez « actualiser le logiciel pilote ».
- Sélectionnez ensuite « Rechercher sur l'ordinateur un logiciel pilote ».
- Cliquez sur « Sélectionner une liste des pilotes d'appareils sur l'ordinateur ».
- Dans la liste de sélection suivante, il apparaît maintenant p. ex. la réception infrarouge « eHome (USBCIR) et « Appareil de connexion USB ».
- Cliquez sur l'entrée « Appareil de connexion USB » et sur « Suivant ».
- Maintenant le pilote est correctement connecté. Le message suivant apparaît : « Le logiciel pilote a été actualisé avec succès ».
- Cliquez sur « Fermer ». Finalement, le produit est maintenant disponible avec toutes ses fonctions aussi sous Windows® 7.

Remarques

- Pour lire ou éditer les cartes SIM sous Windows®, démarrez d'abord le logiciel « SimEdit ». Insérez ensuite la carte SIM dans la fente correspondante.
- Cliquez sur le bouton de commande « SimEdit Manual » pour afficher les instructions du logiciel.
- Les fentes **SD** et **microSD** peuvent être utilisées en même temps. Si les deux fentes sont occupées, seulement la fente **microSD** est active.
- Lorsque le lecteur de cartes est alimenté en électricité, la diode LED s'allume. Lorsque des données sont transférées, la diode LED clignote.
- **Pour les systèmes d'exploitation plus anciens** : certains formats de carte mémoire (comme exFAT) exigent peut-être l'installation d'un system patch correctif, avant que le lecteur de cartes ne reconnaisse la carte mémoire. Veuillez vous reporter aux instructions du mode d'emploi et aux informations de votre système d'exploitation et à ses mises à jour récemment effectuées pour recueillir de plus amples renseignements.
- Le lecteur de cartes ou la carte peut être endommagé(e) si la carte n'est pas insérée dans le bon sens.
- Ne débranchez jamais le produit ou n'enlevez pas une carte durant le transfert des données ! Il existe un risque de perte de données ou de corruption de fichiers.
- Avant d'enlever une carte mémoire du lecteur de cartes, celle-ci doit être éjectée afin d'éviter la perte de données, la corruption de fichiers ou des dégâts au produit. Veuillez respecter les instructions de votre système d'exploitation.

Entretien et nettoyage

- Avant de nettoyer le produit, débranchez-le de l'ordinateur.
- Ne plongez pas le produit dans de l'eau.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif ou chimique.

Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

Fentes.....	SD, microSD, MS, xD, CF, SIM
Systèmes requis.....	Windows® 2000/XP/Vista™/7/8/10, à partir de Mac OS X 10.4
Conditions de service	de 0 à +60 °C, 20 - 80 % hum. rel.
Conditions de stockage	de -20 à +60 °C, 10 - 95 % hum. rel.
Dimensions (Lo x La x H)	80 x 48 x 16 mm
Poids.....	45 g

Gebruiksaanwijzing

Kaartlezer CR52e USB2.0

Bestelnr. 1507156

Bedoeld gebruik

Het product dient voor het aflezen en beschrijven van verschillende formaten geheugenkaarten. Het product wordt op de computer aangesloten via USB.

Het product mag uitsluitend in gesloten ruimten worden gebruikt, dus niet in de open lucht. Contact met vocht, bijv. in de badkamer, moet absoluut worden voorkomen.

In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan zoals bijv. kortsluiting, brand, enz. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Kaartlezer
- USB-kabel (90 cm)
- Software-CD
- Gebruiksaanwijzing



Geactualiseerde gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

Verklaring van de symbolen



Het symbool met het uitroepteken in een driehoek wijst op belangrijke tips in deze gebruiksaanwijzing die beslist opgevolgd moeten worden.



Het "pijl"-symbool ziet u waar bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening gegeven worden.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kunnen het product beschadigen.
- Neem alstublieft ook de veiligheids- en gebruiksaanwijzingen van alle andere apparaten in acht die met het product zijn verbonden.
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

Driver-/software-installatie



Op de CD staat driver-/software voor de SIM-sleuf.

De SIM-sleuf kan alleen onder Windows® gebruikt worden.

De drivers voor het lezen/beschrijven van gewone geheugenkaarten (SD, MS, etc.) zijn al in het besturingssysteem geïntegreerd.

- Zet de computer aan en wacht tot het besturingssysteem volledig is opgestart.
- Plaats de meegeleverde software-CD in de DVD-drive van uw computer. Mocht het installatieprogramma niet vanzelf opstarten, dan moet dat handmatig gedaan worden (het installatieprogramma in de hoofdindex van de CD heet bijv. "autorun.exe").
- Volg de aanwijzingen van de software of het besturingssysteem.

Aansluiting

Verbind de kaartlezer met een vrije USB-poort van uw computer. Gebruik indien nodig de meegeleverde USB-verlengkabel.

Belangrijke informatie bij gebruik van Windows® 7:

Bij Windows® 7 zijn extra installatiestappen nodig om ervoor te zorgen dat SIM-kaarten gelezen/beschreven kunnen worden. Ga daarvoor als volgt te werk:

- Installeer eerst de driver/software.
- Sluit de kaartlezer aan op de computer. Windows® 7 vindt daarop de vereiste driver niet en herkent in plaats daarvan een "eHome"-infraroodontvanger (Windows® 7 meldt nu dat installatie is mislukt).
- Open de apparatenmanager in de systeembesturing. Kies daarvoor in de systeembesturing de functie "Hardware and Sound".
- Klik op de "Apparatenmanager".
- Onder "USB-Controller" is nu de "eHome-infraroodontvanger (USBCIR)" met een uitroepteken gemarkeerd omdat Windows® 7 deze hardware niet kon starten.
- Klik met de rechter muisknop op de "eHome-infraroodontvanger (USBCIR)" en kies "Driversoftware bijwerken...".
- Kies dan "Op de computer zoeken naar driversoftware".
- Klik op "Kiezen uit een lijst met apparaatdrivers op de computer".
- In de volgende kieslijst verschijnt nu bijv. "eHome-infraroodontvanger (USBCIR)" en "Samengesteld USB-apparaat".
- Klik op het trefwoord "Samengesteld USB-apparaat" en op "Doorgaan".
- Nu wordt de driver correct geïntegreerd. De volgende mededeling verschijnt: "De driversoftware is met succes bijgewerkt".
- Klik op "Sluiten". Vervolgens zijn alle functies van het product nu ook onder Windows® 7 beschikbaar.

Tips

- Om onder Windows® SIM-kaarten te lezen of te bewerken, moet u eerst het programma "SimEdit" starten. Schuif dan uw SIM-kaart in de daarvoor bestemde sleuf.

Klik op de knop "SimEdit Manual" om de softwarehandleiding te laten zien.

- De **SD**- en **microSD**-sleuven kunnen niet gelijktijdig worden gebruikt. Als beide sleuven bezet zijn, is alleen de **microSD**-sleuf actief.
- Als de kaartlezer stroom krijgt, brandt de LED. Als er gegevens worden uitgewisseld, knippert de LED.
- **Voor oudere besturingssystemen:** geheugenkaarten van sommige formaten (zoals exFAT) vereisen mogelijk installatie van een systempatch voordat de kaartlezer de geheugenkaart herkent. Raadpleeg voor nadere informatie de gebruiksaanwijzing en de meest actuele update-informatie van uw besturingssysteem.
- De kaart resp. de kaartlezer kunnen worden beschadigd als de kaart niet met de juiste oriëntatie in de sleuf wordt geschoven.
- Koppel nooit het product los of verwijder nooit een kaart terwijl er gegevens worden overgedragen. Gevaar voor gegevensverlies of beschadiging van bestanden.
- Voordat u een geheugenkaart uit de kaartlezer verwijdert, moet deze eerst uitgeworpen worden om verlies van gegevens of om beschadiging van bestanden of van het product te vermijden. Houd de hand aan de aanwijzingen die behoren bij uw besturingssysteem.

Schoonmaken en onderhoud

- Koppel het product los van de computer voordat u het schoon gaat maken.
- Dompel het product niet onder in water.
- Gebruik een droog, puijsvrij doekje om het product mee schoon te maken.
- Gebruik geen schuurmiddelen of chemische schoonmaakmiddelen.

Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Sleuven.....	SD, microSD, MS, xD, CF, SIM
Systeemvereisten	Windows® 2000/XP/Vista™/7/8/10, vanaf Mac OS X 10.4
Bedrijfscondities	0 tot +60 °C, 20 – 80 % RV
Opslagcondities	-20 tot +60 °C, 10 – 95 % RV
Afmetingen (L x B x H).....	80 x 48 x 16 mm
Gewicht.....	45 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

*1507156_V1_1116_02_IPL_m_nl